



إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة  
مصرف الريان (ش.م.ق.ع.)  
الدوحة - قطر

**المقدمة**

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المختصرة المرحلية المرفقة لمصرف الريان (ش.م.ق.ع.) ("البنك") وشركاته التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ وكلا من بيان الدخل الموحد المرحلي لفترة الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي وبيان التدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وبعض الإيضاحات التفسيرية. إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (AAOIFI) وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة والأسس المحاسبية الواردة في الإيضاح رقم (١) من البيانات المالية المختصرة المرحلية المرفقة، وتعهد البنك بممارسة أعماله وفقاً لقواعد الشريعة الإسلامية ومبادئها. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

**نطاق المراجعة**

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة"، تتضمن مراجعة البيانات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

**أمر آخر**

البيانات المالية الموحدة والبيانات المالية المختصرة المرحلية للمجموعة لسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ولفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ على التوالي، تم تدقيقها / مراجعتها من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى رأي تدقيق/ مراجعة غير متحفظاً لهذه البيانات المالية بتاريخ ١٦ يناير ٢٠١٨ و ١٧ يوليو ٢٠١٧ على التوالي.

**الإستنتاج**

إستناداً إلى أعمال مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن البيانات المالية المختصرة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لما هو مبين في إيضاح رقم (٢) من البيانات المالية المختصرة المرحلية المرفقة وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

١٦ يوليو ٢٠١٨  
الدوحة  
دولة قطر

**ملخص البيانات المالية للنصف الأول من العام ٢٠١٨**

الأرصدة كما في	يونيو ٢٠١٧	نسبة النمو	يونيو ٢٠١٨	BALANCES AS OF
	30-Jun-17	GROWTH	30-Jun-18	
	مليون ريال قطري	%	مليون ريال قطري	
صافي أرباح الفترة	١,٠٢٠	٪٤,٥	١,٠٦٦	NET PROFIT
إجمالي الموجودات	٩٢,١٨٩	٪٧,٨	١٠٠,٤٤٨	TOTAL ASSETS
الأنشطة التمويلية	٦٧,٩٥٩	٪٧,٠	٧٢,٧٥٠	FINANCING ACTIVITIES
الإستثمارات	١٩,٦٣٢	٪٠,٣	١٩,٦٦٠	INVESTMENTS
ودائع العملاء	٦١,٢٠٦	٪٢,٤	٦٢,٧٠١	CUSTOMERS DEPOSITS
حقوق المساهمين	١٢,٢٢١	٪٠,٣	١٢,٢٦٢	BANK'S EQUITY
<b>المؤشرات المالية</b>				
العائد على السهم للفترة	١,٣٦		١,٤٢	EPS FOR THE PERIOD
القيمة الدفترية	١٦,٢٩		١٦,٣٥	BOOK VALUE
العائد على متوسط حقوق المساهمين للسنة	٪١٦,٣٧		٪١٦,٧٥	RETURN ON AVERAGE EQUITY PA
العائد على متوسط الموجودات للسنة	٪٢,٢١		٪٢,١٠	RETURN ON AVERAGE ASSETS PA
نسبة القروض إلى الودائع	٪١١٠,٠٣		٪١١٦,٠٢	FINANCING TO CUSTOMERS' DEPOSITS
نسبة القروض غير العاملة	٪٠,١٦		٪٠,٦٧	NON-PERFORMING FINANCING
نسبة كفاية رأس المال (بازل ٣)	٪١٩,٤٣		٪١٨,٧٥	CAPITAL ADEQUACY (BASEL III)
نسبة الأداء (المصرفيات)	٪٢٢,٠٩		٪٢٢,٣٦	EFFICIENCY COST RATIO

**بيان المركز المالي المختصر الموحد المرحلي**

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	الموجودات
ألف ريال قطري (مراجعة)	ألف ريال قطري (مدققة)	ألف ريال قطري (مراجعة)	
٣,٤٥٨,٨٨٥	٢,٧٩٩,٨١٩	٣,١٣٠,٢٠٦	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
١,١٨٦,٥٧٢	٣,٣١١,٩٠٠	٣,٩١٤,٦٥٨	مطلوب من بنوك
٦٧,٩٥٩,٤٧٧	٧٢,٠٩٧,٠٨٠	٧٢,٧٤٩,٩٤٧	موجودات تمويل
١٩,١١٨,٤١٦	٢٣,٤٢٣,٤٦٩	١٩,١٥٨,٣٣٤	إستثمارات مالية
٥١٣,٧٢٨	٥٢٠,٢٨٧	٥٢١,٤٩٧	إستثمارات في شركات شقيقة
١٥١,٥٠٥	١٥٩,٩٥١	١٨٢,٨٨٠	موجودات ثابتة
٨٠٠,٧٣٣	٦٣٦,٤٦٦	٧٨٠,٢٩٩	موجودات أخرى
<b>٩٣,١٨٩,٣١٦</b>	<b>١٠٢,٩٤٨,٩٧٢</b>	<b>١٠٠,٤٤٧,٨٢١</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>
<b>المطلوبات وحقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملكية</b>			
<b>المطلوبات</b>			
١٧,٧٨٩,٤٩٣	٢٥,١٢٣,٣١٩	٢٣,٢٢٩,٦٨٤	مطلوب إلى بنوك
٦,٨٥٦,٢٥٠	٦,٦٣٠,٨٤٠	٦,٦١٨,٤٦٩	حسابات العملاء الجارية
١,٧٩٠,٧٩٩	١,٩٠٤,٥٢٩	٢,٠٥٩,١١٢	مطلوبات أخرى
<b>٢٦,٤٣٦,٥٤٢</b>	<b>٣٣,٦٤٨,٦٨٨</b>	<b>٣١,٩٠٧,٢٦٥</b>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>٥٤,٣٤٩,٧٧٠</b>	<b>٥٥,٩١٠,٣٤٦</b>	<b>٥٦,٠٨٢,٥٧٥</b>	<b>حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار</b>
<b>حقوق الملكية</b>			
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	رأس المال
١,٨٦٢,٩٢٦	٢,٠٦٥,٧٤١	٢,٠٦٥,٧٤١	إحتياطي قانوني
١,٣٤٥,٧٣٣	١,٥٠٧,٥٦٧	١,٥٠٧,٥٦٧	إحتياطي مخاطر
(٤,٨٤٥)	٣,٠٧٤	٧,٩٠٠	إحتياطي القيمة العادلة
(١٢,٠٧٤)	(٧,٥١٩)	(١١,٠٦٠)	إحتياطي تحويل عملات أجنبية
١٠٧,١٤٦	١١٣,٠٠١	١١٣,٠٠١	إحتياطيات أخرى
١,٤٢١,٩٥٦	٢,٠٠٩,٠٠٧	١,٠٧٨,٩٥٩	أرباح مدورة
<b>١٢,٢٢٠,٨٤٢</b>	<b>١٣,١٩٠,٨٧١</b>	<b>١٢,٢٢٢,١٠٨</b>	<b>إجمالي حقوق الملكية النسبوية للمالك المصرف</b>
١٨٢,١٦٢	١٩٩,٠٦٧	١٩٥,٨٧٣	حقوق ملكية غير مسيطرة
<b>١٢,٤٠٣,٠٠٤</b>	<b>١٣,٣٨٩,٩٣٨</b>	<b>١٢,٤٥٧,٩٨١</b>	<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<b>٩٣,١٨٩,٣١٦</b>	<b>١٠٢,٩٤٨,٩٧٢</b>	<b>١٠٠,٤٤٧,٨٢١</b>	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار وحقوق الملكية</b>

لقد تمت الموافقة على هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية من قبل مجلس الإدارة وذلك في ١٦ يوليو ٢٠١٨ وقد تم التوقيع عليها بالإبانة عن المجلس من قبل:

عادل مصطفى  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

د. حسين علي العبد الله  
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

**بيان الدخل المختصر الموحد المرحلي**

لفترتي الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف ريال قطري (مراجعة)	ألف ريال قطري (مراجعة)	ألف ريال قطري (مراجعة)	ألف ريال قطري (مراجعة)	
١,٤٩١,٣٤١	١,٧٥٥,٧١٤	٧٥١,٠٥٨	٨٧٠,٢٩٩	صافي الإيرادات من أنشطة التمويل
٣٥٧,١٦٠	٤٢٧,٦٩٧	٢٠٠,٦٨٣	٢٠٧,٥٥٥	صافي الإيرادات من أنشطة الإستثمار
<b>١,٨٤٨,٥٠١</b>	<b>٢,١٨٣,٤١١</b>	<b>٩٥١,٧٤١</b>	<b>١,٠٧٧,٨٧٤</b>	<b>إجمالي صافي الإيرادات من أنشطة التمويل والإستثمار</b>
١٢٨,١١٨	١٣٦,٤٧٩	٥٩,٧٠٨	٦٨,٦١٠	إيراد رسوم وعمولات
(١,٣٦٤)	(٢,٩١٤)	(٧٥٥)	(١,٨١٢)	مصروف رسوم وعمولات
<b>١٢٦,٧٥٤</b>	<b>١٣٣,٥٦٥</b>	<b>٥٨,٩٥٣</b>	<b>٦٦,٧٩٨</b>	<b>صافي إيراد الرسوم والعمولات</b>
٥٩,٣٤٦	٩٧,٢٦٩	٣٤,٥٤٦	٤٥,٣٢٦	إيراد تحويل عملات أجنبية
٢١,٦٤٣	١٥,٤٨٣	٧٨٢	٦,٧٢٣	حصة من نتائج شركات زميلة
٤,٨٠٠	١,٨٧٥	١,٣٥٤	٩١٣	إيرادات أخرى
<b>٢,٠٦١,٠٤٤</b>	<b>٢,٤٣١,٦٠٣</b>	<b>١,٠٤٧,٣٧٦</b>	<b>١,١٩٧,٦٣٤</b>	<b>إجمالي الإيرادات</b>
(١٦٦,٩٨١)	(١٨٤,٧٣١)	(٨٤,٥٤٤)	(٩٤,٢٧٨)	تكاليف موظفين
(٩,١٦٤)	(٧,٤٩٣)	(٤,١٤٣)	(٣,٦٦٤)	إستهلاك
(١١٤,١٦٠)	(١٣٧,٨٠٧)	(٦٠,٤٠١)	(٧٠,٨٤٣)	مصروفات أخرى
(١٧٩,٦٤٨)	(٣٩٧,٦٣٥)	(٩٢,٨١٨)	(١٩٠,١٤٨)	مصروفات التمويل
<b>(٤٦٩,٩٥٣)</b>	<b>(٧٢٧,٦٦٦)</b>	<b>(٢٤٢,٩٠٦)</b>	<b>(٣٥٨,٩٣٣)</b>	<b>إجمالي المصروفات</b>
--	١٩٥	--	(٥٤)	صافي (خسائر تدني القيمة)/رد مطلوبات من بنوك
(٤٢٢)	(٧,٨٩٥)	(٩٨٦)	(١,٢٥٠)	صافي (خسائر تدني القيمة)/إسترداد ورد موجودات تمويلية
--	(١٠,٠٤٤)	--	(١,٢٥٠)	صافي خسائر تدني القيمة من إستثمارات مالية
--	(٣,٦١٩)	--	(٦,٢٧٩)	صافي خسائر تدني القيمة من حسابات خارج الميزانية التي تخضع لمخاطر الائتمان
<b>١,٥٩٠,٦٦٩</b>	<b>١,٦٨٢,٥٧٤</b>	<b>٨٠٣,٤٨٤</b>	<b>٨٣٣,٨٢٤</b>	<b>ربح الفترة قبل العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار</b>
(٥٦٤,٢٢٧)	(٦٠٨,١٣٢)	(٢٩٠,٤٨١)	(٢٩٥,٤٢١)	ناقصا: العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار
<b>١,٠٢٦,٤٤٢</b>	<b>١,٠٧٤,٤٤٢</b>	<b>٥١٣,٠٠٣</b>	<b>٥٣٨,٤٠٣</b>	<b>ربح الفترة قبل الضريبة</b>
(٥٩٤)	(٣,٠٧٨)	(٢٦٩)	(١,٣١٥)	مصروف الضريبة
<b>١,٠٢٥,٨٤٨</b>	<b>١,٠٧١,٣٦٤</b>	<b>٥١٢,٧٣٤</b>	<b>٥٣٧,٠٨٨</b>	<b>صافي ربح الفترة</b>
١,٠١٩,٨٨٦	١,٠٦٥,٨٩٣	٥٠٩,٦٣٤	٥٣٤,٨٢٨	صافي ربح الفترة العائد على:
٥,٩٦٢	٥,٤٧١	٣,١٠٠	٢,٢٦٠	مساهمي البنك
١,٠٢٥,٨٤٨	١,٠٧١,٣٦٤	٥١٢,٧٣٤	٥٣٧,٠٨٨	حقوق ملكية غير مسيطرة
١,٣٦٠	١,٤٢١	٠,٦٨٠	٠,٧١٣	العائد الأساسي والمخفف على السهم (بالريال القطري)